

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
Inspektor Sanitarny  
w Bytomiu

41-902 BYTOM, ul. Mieniszki 25  
tel. 032/397-66-66, fax 032/397-66-00

Pieczęć państwowego inspektora sanitarnego

PROTOKÓŁ KONTROLI SANITARNEJ

(tematycznej, interwencyjnej)\*

Nr 2/459/HK-172/08

Osiarnie 01 sierpnia 2008

(Miejscowość i data)

Sposób prowadzenia kontroli weryfikacyjnej

(rodzaj kontroli, zakres itp.)

jękowi wody przetransportowanej do spożycia  
przez ludzi

Przeprowadzonej przez upoważnionego pracownika (-ów) Powiatowej Stacji Sanitarno-  
Epidemiologicznej w

(imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnień do czynności kontrolnych)

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 4, art. 25 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2006r. Nr 122, poz.851, z późn. zm.), w związku art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. nr 98, poz 1071, z późn. zm.).

Sposób przeprowadzania kontroli określa Procedura Kontroli PK/NB/01.

CZĘŚĆ I. Zakład / obiekt kontrolowany

1. Zakład Gospodarstwa Komunalnej 42-625 Osiarnie

(pełna nazwa, adres)

ul. Staszica 12 tymczasowe niedobę ul. Centralna 5

2. mgr Jarostaw Pustkowski Dyrektor Zakładu Gospodarstwa Komunalnej

(kierujący zakładem / obiektem kontrolowanym - imię i nazwisko, stanowisko)

3. NIP 645 232 84 81 REGON 27 8210 733

(informacje dodatkowe o zakładzie / obiekcie kontrolowanym)

4. mgr Jarostaw Pustkowski Dyrektor Zakładu

Gospodarstwa Komunalnej

(przedstawiciel zakładu / obiektu kontrolowanego, uczestniczący podczas kontroli - imię i nazwisko, stanowisko)

5.

(osoby przywołane przez strony na świadka dokonanych czynności kontrolnych)

## CZEŚĆ II. Przeprowadzenie kontroli

### 1. Opis stanu faktycznego oraz uchybień / nieprawidłowości\*.

Zalład prowadzi kontrolę wewnętrzną jakości wody w zakresie parametrów objętych monitoringiem kontrolnym, z którego nie wykonywane jest oznaczenie chloru wolnego (wykaz badanych parametrów załączono do protokołu). Brał również protokołów pobrania próbek wody.

Badania wody w ramach monitoringu preglebowego nie były jeszcze wykonywane, planowane są na miesiąc listopad.

Badania wody dla potrzeb monitoringu kontrolnego zlecane są do laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Rybniku.

Dodatkowo, ze względu na jakość ujętej wody (znaczą zawartość azotanów) zalład okresowo sprawdza zawartość azotanów na karkidym ujęcia, przy użyciu testu parkowego POCH Głównie.

Próbki wody pobierane są przez pracowników Z.G.Ł. w Osławowicach (2 osoby), którzy posiadają stosowne zaświadczenia potwierdzające przesłanie przez organy PIS, wydane w dniu 16.05.2008r. przez Wojewódzką Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Katowicach.

Próbki wody pobierane są zgodnie z harmonogramem pobierania próbek wody, który został przedłożony Państwowemu Powiatowemu Inspektoratowi Sanitarnemu

w Bydgoszczy ( pismo z dnia 03.01.2008. )

nr ZGK 621-03/2008.) z uwzględnieniem

w prowadzonej korekty.

Czynności badań monitoringowych jest zgodna

z art. nr 6 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia

z dnia 28 marca 2007r. w sprawie jakości

wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

( Dz. U w 61, poz. 417).

Do protokołu asygnowano bieżący rynek terminów

webrania próbek wody w wyznaczonych przez

Zakład punktach kontrolnych.

Według oszacowania przedstawiciela Zakładu

onoz w oparciu o przedłożone wyniki badań

wody, prowadzone w ramach kontroli wewnętrznej

nie stwierdza się pogorszenia jakości dostarczanej

wody.

Zakład posiada procedury postępowania na

wypadek pogorszenia się jakości wody:

1. Dokumentacja planowych obrotów zapewnienia  
funkcjonowania publicznych urządzeń zaopatrzenia  
w wodę w warunkach specjalnych dla Gminy  
Ożarów

2. Procedury kontroli jakości wody w Z. G. K. Ożarów

3. Opracowanie dokumentu systemu HACCP w zakresie  
produkcji wody i który jest wdrażane wdrażania

2. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli stanowią naruszenie następujących przepisów:

§ 4 rozporządzenia Ministra zdrowia z dnia 29 marca 2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. nr 61, poz. 417)

(przepisy)

3. Wyposażenie użyte podczas kontroli:

### CZĘŚĆ III. Informacje dodatkowe

1. Za stwierdzone nieprawidłowości ukarano:

nie ukarano  
(imię, nazwisko, stanowisko)

grzywną w drodze mandatu karnego ..... w wysokości.....zł  
(nr mandatu karnego)

w oparciu o .....  
(podstawa prawna)

upoważnienie do nakładania grzywnien w drodze mandatu karnego

z dnia..... nr .....

2. Załączone dokumenty: zakres badań próbek wody w monitoringu kontrolnym; informacja dot. badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi prowadzonych w ramach kontroli wewnętrznej (zostanie przekazane)

3. Inne informacje dotyczące ustaleń / uzgodnień\*

Termin wykonania doraźnych zaleceń wypracowanych w pkt. 4 niniejszego protokołu ustalano na dzień 30 września 2008r.

4. W książce kontroli sanitarnej i książce kontroli dokonano wpisu oraz wydano doraźne zalecenia dotyczące usunięcia uchybień, określonych w pkt: w terminie do dnia 30 września 2008r.

1. Wprowadzić oznaczenie dibony wolnego przy pobraniu próbek wody do monitoringu kontrolnego i prężynowego
2. Opracować i wdrożyć protokół pobrania próbek wody

O usunięciu stwierdzonych nieprawidłowości kierownik zakładu jest obowiązany zawiadomić właściwego państwowego inspektora sanitarnego nie później niż w ciągu 3 dni od daty wyznaczonego terminu.

5. Uwagi i zastrzeżenia kierownika / przedstawiciela zakładu / obiektu kontrolowanego\*.  
Pan (i) wnosi / nie wnosi \* uwag i zastrzeżeń do stwierdzonego stanu faktycznego:

*nie wniesiono uwag*

6. Czas trwania kontroli: od *10<sup>20</sup>* do *11<sup>45</sup>*

Protokół niniejszy wraz z załącznikami został sporządzony w *2* jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron, a następnie po odczytaniu i omówieniu go został podpisany. W przypadku odmowy podpisania protokołu należy dokonać odpowiedniej adnotacji.

7. Poprawki i uzupełnienia do protokołu:

(podać numer strony protokołu, załącznika, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

*nie odnotowano*

DYREKTOR  
*[Signature]*  
mgr. Józef Puszkowski  
(podpis i pieczęć kontrolowanego)

ZAKŁAD GOSPODARSTWA KOMUNALNEGO  
w Ożarówicach  
42-625 Ożarówice, ul. Staszica 1

*[Signatures]*  
(podpisy osób kontrolujących)

(podpisy świadków)

**POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU**

Protokół kontroli przeprowadzonej w dniu (-ach) *01 sierpnia 2008*  
otrzymałem (-am) w dniu *13 sierpnia 2008*

DYREKTOR

*[Signature]*

mgr. Józef Puszkowski

(podpis i pieczęć odbierającego protokół)

Wyniki kontroli dotyczą wyłącznie skontrolowanego zakładu / obiektu.

Niniejszy protokół nie może być bez zgody Państwowego *Pomiatowego* Inspektora Sanitarnego w *Bytomiu* powielany inaczej, jak tylko w całości.

Protokół sprawdzono pod względem formalnym po dokonaniu czynności kontrolnych i zatwierdzono / nie zatwierdzono\* wyniki kontroli na egzemplarzu protokołu właściwego państwowego inspektora sanitarnego:

(data, podpis kierownika komórki organizacyjnej / kierownika technicznego/ zastępcy)

\* - właściwe zaznaczyć



Pieczęć państwowego inspektora sanitarnego

## PROTOKÓŁ KONTROLI SANITARNEJ

Nr 2/HK-191/08.....

Ozarowice 20 maja 2008 r.  
(Miejscowość i data)

Przeprowadzonej przez upoważnionego (-ych) pracownika (-ów) Powiatowej Stacji Sanitarno -  
Epidemiologicznej w Bytomiu.....

(imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia do czynności kontrolnych)

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 4 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2006r. Nr 122, poz. 851, z późn. zm.), w związku art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. nr 98, poz. 1071, z późn. zm.).

Sposób przeprowadzania kontroli określa Procedura Kontroli PK/NB/01.

### CZĘŚĆ I – INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO ZAKŁADU/ OBIEKTU

1. Zakład/obiekt kontrolowany:

Zakład Gospodarki Komunalnej 42-625 Ozarowice ul. Staszica 1 z tymczasową siedzibą ul. Centralna 5  
(pełna nazwa) (adres)

NIP 645.23.28.481..... REGON/PESEL 278210733.....

2. Kierujący zakładem/obiektem kontrolowanym:

mgr Jarostaw Postkowski - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej  
(imię i nazwisko, stanowisko)

3. Przedstawiciel zakładu/obiekту kontrolowanego:

mgr Jarostaw Postkowski - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej  
(imię i nazwisko, stanowisko)

(osoby przywołane przez strony na świadka dokonanych czynności kontrolnych)

4. Informacje dotyczące będącego w toku postępowania administracyjnego i/lub egzekucyjnego bądź

udzielonych zaleceń: nie jest prowadzone postępowanie

administracyjne i egzekucyjne

## CZĘŚĆ II – PRZEPROWADZENIE KONTROLI

1. Zakres przedmiotowy kontroli: Ocena stanu sanitarnego urządzenia wodociągowego

2. Wyposażenie użyte podczas kontroli: /

3. Integralną częścią protokołu są załączniki: ZF/PK/HK/01/01/10

(symbol załącznika (-ów))

4. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli stanowią naruszenie następujących przepisów:

Nie stwierdzono nieprawidłowości

(przepisy)

## CZĘŚĆ III – USTALENIA POKONTROLNE

1. W związku ze stwierdzonymi nieprawidłowościami sanitarno-technicznymi ustalono następujące terminy ich usunięcia: nie stwierdzono nieprawidłowości sanitarno-technicznych

2. W książce kontroli sanitarnej i książce kontroli\* dokonano wpisu oraz wydano doraźne zalecenia, dotyczące usunięcia bieżących uchybień wymienionych w: dokonano wpisu, nie wydano doraźnych zaleceń

(wymienić punkty i numer załącznika)



O usunięciu stwierdzonych nieprawidłowości kierownik / przedstawiciel zakładu / obiektu kontrolowanego jest obowiązany zawiadomić właściwego państwowego inspektora sanitarnego nie później niż w ciągu 3 dni od daty wyznaczonego terminu.

3. Uwagi i zastrzeżenia kierownika/przedstawiciela zakładu / obiektu\* kontrolowanego.  
Pan (i) wnosi /nie wnosi\* uwag i zastrzeżeń do opisanego w protokole stanu faktycznego:

.....  
Nie wniesiono uwag  
.....  
.....  
.....

4. Uwagi osoby kontrolującej: ..... brak uwag  
.....  
.....  
.....

5. Za stwierdzone nieprawidłowości ..... nie dotyczy .....  
(wymienić punkty i numer załącznika)

ukarano .....  
(imię i nazwisko, stanowisko)

grzywną w drodze mandatu karnego ..... w wysokości ..... zł w oparciu  
(nr mandatu karnego)

o .....  
(podstawa prawna)

upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego z dnia .....

nr .....

6. Czas trwania kontroli: od 10<sup>00</sup> 20 maja 2008r. do 14<sup>30</sup> 20 maja 2008r.

Protokół niniejszy wraz z załącznikami został sporządzony w.....2.....jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron, a następnie po odczytaniu i omówieniu został podpisany. W przypadku odmowy podpisania protokołu należy dokonać odpowiedniej adnotacji.

..... nie dotyczy .....  
.....  
.....

Poprawki i uzupełnienia do protokołu ..... nie dokonano  
.....  
.....  
.....  
.....

D Y R E K T O R  
  
mgr Jarosław Pustkowski

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
w Ożarówicach  
42-625, Ożarówice, ul. Staszica 1


(podpis i pieczęć kontrolowanego)

.....  
.....  
(podpisy świadków)

.....  
(podpis osoby kontrolującej)

#### CZĘŚĆ IV - POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU

Protokół kontroli przeprowadzonej w dniu (-ach)..... 20 maja 2008r.....  
otrzymałem (-am) w dniu ..... 20 maja 2008r.....

D Y R E K T O R  
  
mgr Jarosław Pustkowski  
(podpis i pieczęć odbierającego protokół)

Wyniki kontroli dotyczą wyłącznie skontrolowanego zakładu/objektu.  
Niniejszy protokół nie może być bez zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego  
w Bytomiu..... powielany inaczej jak tylko w całości.

Protokół sprawdzono pod względem formalnym po dokonaniu czynności kontrolnych i zatwierdzono /  
nie zatwierdzono\* wyniki kontroli na egzemplarzu protokołu właściwego państwowego inspektora  
sanitarnego:

.....  
(data, podpis kierownika komórki organizacyjnej/  
kierownika technicznego/ zastępcy)

\* - zaznaczyć właściwe

Załącznik do protokołu kontroli sanitarnej Nr 2/HK-191/08 z dnia 20 maja 2008 r.  
**Ocena stanu sanitarnego urządzenia wodociągowego**

T- tak; N- nie; ND- nie dotyczy /właściwe zakreślić/

1. Rodzaj urządzenia: zbiorowego zaopatrzenia w wodę, studnia publiczna, indywidualne ujęcie wody do celów /właściwe zakreślić/
2. Adres urządzenia wodociągowego. Osławowice, ul. Dworcowa 15, 42-625 Osławowice
3. Właściciel urządzenia wodociągowego. Gmina Osławowice, Urząd Gminy Osławowice, ul. Dworcowa 15, 42-625 Osławowice
4. Nazwa i adres jednostki odpowiedzialnej za jakość wody. Zakład Gospodarki Komunalnej w Osławowicach, ul. Stawica 1, 42-625 Osławowice z tymczasową siedzibą ul. Centralna 5
5. Pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód jest aktualne (T) N  
Pozwolenie aktualne do dnia 31 grudnia 2013 znak GOS RIG 6223-31/03  
Nazwa i adres organu wydającego pozwolenie. Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach, ul. Kartuszywiec 42-600 Tarnowskie Góry
6. Długość sieci wodociągowej [km].....50,9.....w tym:
  - 6.1. z rur cementowo- azbestowych...brak
  - 6.2. z rur PCV.....36,2
  - 6.3. z rur żeliwnych...4,8
  - 6.4. z innych (podać z jakich)...Pe 4,0; stal 5,9
7. Dobowa produkcja wody /liczona jako średnia z ostatniego roku kalendarzowego/...55,5.....m<sup>3</sup>/dobę
8. Liczba ludności zaopatrywanej w wodę...3,4 tys.
  - 8.1. nazwy obsługiwanych miejscowości /w przypadku małych miejscowości podać też gminę/  
Gmina Osławowice - Osławowice, Zendek, Pyzowice, Celinę
  - 8.2. odbiorcą usług są /szkoły, restauracje, przedszkola, żłobki, domy pomocy społecznej, gospodarstwa domowe, itp./  
odbiorcy indywidualni i zbiorowi w miejscowościach

wyszczególnionych w pkt 8.1. w tym Międzynarodowy Punkt  
dotyczy w Pyszowicach

9. Ocena jakości wody u odbiorców usług wg ostatniego badania: przydatna do spożycia,  
warunkowo przydatna do spożycia, brak przydatności do spożycia /właściwe zakreślić/

Ocenę jakości wody wydał PPIS w Bytowie dla próbek pobranych dnia 3.03.2008r.  
(woda podawana do sieci sieci wodociągowa)

Badanie wykonał Państw. Laboratorium WSE Katowice, Oddział dnia 03.03-12.03.2008r.  
Laboratorium PSE Bytów

10. Przyczyna kwestionowania jakości wody:

10.1. nazwa parametru/wskaźnika (podać jego wartość) (ND)

.....

.....

.....

10.2. czas przekroczenia dla danego parametru / wskaźnika. (ND)

.....

.....

10.3. działania podjęte przez właściciela w celu zapewnienia należytej jakości wody.....

.....

.....

.....

11. Zagrożenia mogące mieć wpływ na jakość wody:

11.1. nieregulowana gospodarka wodno- ściekowa..... (T) N

11.2. usytuowanie wodociągu na terenach rolniczych..... (T) N

11.3. usytuowanie w pobliżu bazy paliw, tras tranzytowych..... T (N)

11.4. sąsiedztwo wysypisk odpadów, mogielników..... T (N)

11.5. inne (podać jakie)..... brak

12. Uzdatanianie wody:

12.1. z ujęć podziemnych: ..woda nie jest uzdatniania..... ND

12.1.1 klasa wody: ..nie określono.....

12.1.2. urządzenia uzdatniające (wymienić): ..brak.....

możliwość awaryjnej dezynfekcji przy użyciu chloratora  
C-52 na podchloryn sodu

ND

12.2. z ujęć powierzchniowych: .....

.....

12.2.1. kategoria wody .....

.....

12.2.2. urządzenia uzdatniające (wymienić): .....

.....

12.3. preparaty używane do uzdatniania wody /w tym do dezynfekcji/(wymienić).....

..... nie stosuje się

.....

.....

12.4. zastosowano nową technologię uzdatniania wody /to jest jakąkolwiek zmianę w T (N)

dotychczasowej technologii/, (podać jaką).....

data.....

12.5. dezynfekcja wody prowadzona stale / okresowo, wg zaleceń /właściwe zakreślić/

12.6. chlorownia wyposażona jest w: umywalkę, punkt poboru wody, wentylację grawitacyjną i mechaniczną, apteczkę; ma osobne wejście z zewnątrz - zamykane, jest zabezpieczone przed dostępem światła słonecznego /właściwe zakreślić/ (T) N ND

12.7. urządzeniem do gromadzenia wody uzdatnionej jest szczelny zbiornik terenowy /wieżowy (T) N ND

/właściwe zakreślić/ o pojemności: hydroforowy (4 szt.) o poj. 4,5 m<sup>3</sup> (2 szt); 4 m<sup>3</sup> (2 szt)

dezynfekcja komory zbiornika (podać częstotliwość).....

..... czyszczenie zbiorników hydroforowych - maj 2008r.

12.8. sprawowany jest nadzór laboratoryjny nad procesem uzdatniania wody przez laboratorium T (N)

wodociągowe/ inne.

laboratorium wykonuje oznaczenia : .....

.....

.....

13. Zagospodarowanie terenu wokół SUW: hydroforu

13.1. teren SUW utrzymany jest czysto: ..... (T) N ND

13.2. wody opadowe z terenu SUW odprowadzane są kanalizacją deszczową (splywem powierzchniowym) /właściwe zakreślić/.....

13.3. ścieki z SUW odprowadzane są do sieci kanalizacyjnej, zbiornika bezodpływowego, zbiornika przepływowego położonego w strefie /poza strefą /właściwe zakreślić/

13.4. odpady komunalne gromadzone są w wyznaczonych kontenerach położonych w strefie/ poza strefą /właściwe zakreślić/

13.5. drogi wewnętrzne są utwardzone..... (T) (N)

14. Pomieszczenia obiektu utrzymane są w dobrym stanie:  
14.1. sanitarno - porządkowym.....  T  N

14.2. sanitarno -technicznym.....  T  N

15. Podać liczbę pracowników bezpośrednio stykającymi się ze zbiornikami wody, urządzeniami do oczyszczania wody, punktami rozdzielczymi wody.....

16. Dokumentacja zdrowotna pracowników wymienionych w punkcie 15 jest aktualna.....  T  N

17. Apteczka pierwszej pomocy medycznej jest zapewniona.....  T  N

18. Stan sanitarno techniczny ujęć/ źródeł wody:

18.1. ujęcia wód powierzchniowych:

18.1.1. woda jest ujmowana z rzeki/ zbiornika o nazwie.....

18.1.2. rodzaj ujęcia: brzegowe, nurtowe, jazowe, inne...../właściwe zakreślić/

18.1.3. zapewniona jest stacja osłonowa.....  T  N

18.2. ujęcia wód podziemnych *teren otwarty bezpośrednio jest ogólny i oznakowany*.....  N

19. Inne uwagi kontrolującego / Opis stwierdzonych nieprawidłowości / właściwe zakreślić/

*Woda... odznacza się znaczną zawartością azotanów utrzymująca się w górnej granicy normy, z tendencją do okresowych przekroczeń dopuszczalnej wartości w okresie zimno-wiosennym. W celu dostarczenia zawartości azotanów w 2008 r. zakończono inwestycje mającą na celu połączenie sieci wodociągowej gm. Ozanowice z gm. Mięciężce, co pozwoli na wzięcie wody z ujęcia przybrzeżne z wodociągu z ujęcia g. i b. nowego źródła, które charakteryzują się niskim stężeniem azotanów. Ponadto w 2008 r. zostało wykonane systemy regulacji i mierzania wody. W okresie letnim woda podawana do sieci jest profilaktycznie poddawana dezynfekcji (1x m-c)*

Symbol studni	Głębokość studni (m)	Ilość ujmowanej wody m <sup>3</sup> /dobę	Wydajność	Zabezpieczenie studni przed dostępem osób niepowołanych (jest/ brak)	Data włączenia studni do eksploatacji	Data wyłączenia studni z eksploatacji	Studnia					Prowadzona jest książka eksploatacji studni	
							jest szczelnie ocembrowana	ma szczelną płytę nastudzienną	ma wąż zapewniający szczelność	dezynfekowana/wentylowana/zabezpieczona przed zalewaniem/z możliwości odprowadzania wód (tak/nie)	posiada zawór do pobierania próbek		
S-1	33	518	2760 m <sup>3</sup> /d	jest	1976	—	tak	tak	tak	tak	tak	nie	tak
S-2	43			jest	1976	—	tak	tak	tak	tak	tak	nie	tak

*[Signature]*  
 .....  
 (podpis osoby kontrolowanej)

*[Signature]*  
 .....  
 (podpis osoby kontrolującej)





Pieczęć państwowego inspektora sanitarnego

## PROTOKÓŁ KONTROLI SANITARNEJ

Nr 2/HK-190/08.....

Ozdrowice 20 maja 2008r.  
(Miejscowość i data)

Przeprowadzonej przez upoważnionego (-ych) pracownika (-ów) Powiatowej Stacji Sanitarno -  
Epidemiologicznej w Bytomiu, .....

(imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia do czynności kontrolnych)

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 4 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2006r. Nr 122, poz. 851, z późn. zm.), w związku art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. nr 98, poz. 1071, z późn. zm.).

Sposób przeprowadzania kontroli określa Procedura Kontroli PK/NB/01.

### CZĘŚĆ I – INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO ZAKŁADU/ OBIEKTU

1. Zakład/obiekt kontrolowany:

Zakład Gospodarki Komunalnej 42-625 Ozdrowice ul. staryca 1 z tymczasową  
siedzibą ul. centralna 5  
(pełna nazwa) (adres)

NIP 6452328481 REGON/PESEL 278210733

2. Kierujący zakładem/obiektem kontrolowanym:

mgr Jarostaw Pustkowski - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej  
(imię i nazwisko, stanowisko)

3. Przedstawiciel zakładu/obiekту kontrolowanego:

mgr Jarostaw Pustkowski - Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej  
(imię i nazwisko, stanowisko)

(osoby przywołane przez strony na świadka dokonanych czynności kontrolnych)

4. Informacje dotyczące będącego w toku postępowania administracyjnego i/lub egzekucyjnego bądź udzielonych zaleceń: nie jest prowadzone postępowanie  
administracyjne i egzekucyjne

## CZĘŚĆ II – PRZEPROWADZENIE KONTROLI

1. Zakres przedmiotowy kontroli: Ocena stanu sanitarnego urządzenia wodociągowego

2. Wyposażenie użyte podczas kontroli: /

3. Integralną częścią protokołu są załączniki: ZF/PK/HK/01/01/10

(symbol załącznika (-ów))

## 4. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli stanowią naruszenie następujących przepisów:

Nie stwierdzono nieprawidłowości

(przepisy)

## CZĘŚĆ III – USTALENIA POKONTROLNE

1. W związku ze stwierdzonymi nieprawidłowościami sanitarno-technicznymi ustalono następujące terminy ich usunięcia: Nie stwierdzono nieprawidłowości sanitarno-technicznych

2. W książce kontroli sanitarnej i książce kontroli\* dokonano wpisu oraz wydano doraźne zalecenia, dotyczące usunięcia bieżących uchybień wymienionych w: dokonano wpisu, nie wydano doraźnych zaleceń

(wymienić punkty i numer załącznika)

O usunięciu stwierdzonych nieprawidłowości kierownik / przedstawiciel zakładu / obiektu kontrolowanego jest obowiązany zawiadomić właściwego państwowego inspektora sanitarnego nie później niż w ciągu 3 dni od daty wyznaczonego terminu.

3. Uwagi i zastrzeżenia kierownika/przedstawiciela zakładu / obiektu\* kontrolowanego.  
Pan (i) wnosi /nie wnosi\* uwag i zastrzeżeń do opisanego w protokole stanu faktycznego:

.....  
Nie wniesiono uwag  
.....  
.....

4. Uwagi osoby kontrolującej: ..... brak uwag  
.....  
.....

5. Za stwierdzone nieprawidłowości ..... nie dotyczy  
(wymienić punkty i numer załącznika)

ukarano .....  
(imię i nazwisko, stanowisko)

grzywną w drodze mandatu karnego ..... w wysokości ..... zł w oparciu  
(nr mandatu karnego)

o .....  
(podstawa prawna)

upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego z dnia .....

nr .....

6. Czas trwania kontroli: od 10<sup>00</sup> 20 maja 2008r. do 14<sup>30</sup> 20 maja 2008r.

Protokół niniejszy wraz z załącznikami został sporządzony w ..... 2 ..... jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron, a następnie po odczytaniu i omówieniu został podpisany. W przypadku odmowy podpisania protokołu należy dokonać odpowiedniej adnotacji.

..... Nie dotyczy  
.....

Poprawki i uzupełnienia do protokołu ..... Nie dokonano  
.....  
.....  
.....

D Y R E K T O R



mgr. Jarosław Pustkowiński

(podpis i pieczęć kontrolowanego)

ZAKŁAD GOSPODARSTWA KOMUNALNEJ  
w Ożarówicach  
42-625 Ożarówice, ul. Staszica 1

.....  
.....  
(podpisy świadków)

.....  
(podpis osoby kontrolującej)

#### CZĘŚĆ IV - POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU

Protokół kontroli przeprowadzonej w dniu (-ach) 20 maja 2008r.  
otrzymałem (-am) w dniu 20 maja 2008r.

D Y R E K T O R



mgr. Jarosław Pustkowiński

(podpis i pieczęć odbierającego protokół)

Wyniki kontroli dotyczą wyłącznie skontrolowanego zakładu/obiektu.

Niniejszy protokół nie może być bez zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego  
w Bytomiu powielany inaczej jak tylko w całości.

Protokół sprawdzono pod względem formalnym po dokonaniu czynności kontrolnych i zatwierdzono /  
nie zatwierdzono\* wyniki kontroli na egzemplarzu protokołu właściwego państwowego inspektora  
sanitarnego:

.....  
(data, podpis kierownika komórki organizacyjnej/  
kierownika technicznego/ zastępcy)

\* - zaznaczyć właściwe

Załącznik do protokołu kontroli sanitarnej Nr 2/HK-190/08 z dnia 20 maja 2008r.  
**Ocena stanu sanitarnego urządzenia wodociągowego**

T- tak; N- nie; ND- nie dotyczy /właściwe zakreślić/

1. Rodzaj urządzenia: zbiorowego zaopatrzenia w wodę, studnia publiczna, indywidualne ujęcie  
wody do celów /właściwe zakreślić/.....
2. Adres urządzenia wodociągowego! .....
3. Właściciel urządzenia wodociągowego. Gmina Ozarówce, Urząd Gminy  
Ozarówce ul Dworcowa 15 42-625 Ozarówce.....
4. Nazwa i adres jednostki odpowiedzialnej za jakość wody Zakład Gospodarki Komunalnej  
w Ozarówcach ul. Staszica 1 42-625 Ozarówce z tymczasowym siedzibą  
ul. Centralna 5.....
5. Pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód jest aktualne (T) N  
Pozwolenie aktualne do dnia 30 czerwca 2013 znak GOS 6223-7/03.....  
Nazwa i adres organu wydającego pozwolenie. Starostwo Powiatowe  
w Tarnowskich Górach 42-600 Tarnowskie Góry.....
6. Długość sieci wodociągowej [km]..... 8,7..... w tym:
  - 6.1. z rur cementowo- azbestowych. brak.....
  - 6.2. z rur PCV. 4,5.....
  - 6.3. z rur żeliwnych. brak.....
  - 6.4. z innych (podać z jakich). stal 23, PE 1,9.....
7. Dobowa produkcja wody /liczona jako średnia z ostatniego roku kalendarzowego/..... 108..... m<sup>3</sup>/dobe  
(woda wieszana - w tym: 54 m<sup>3</sup>/d ujęcie Tępkowice, 54 m<sup>3</sup>/d woda  
zakupywana z GPN Katowice SUW „Bibula”).....
8. Liczba ludności zaopatrywanej w wodę..... 700.....
  - 8.1. nazwy obsługiwanych miejscowości /w przypadku małych miejscowości podać też gminę/  
gm. Ozarówce - Ossy, Tępkowice (ul. Gen. Moczka,  
Siekiwiczka, Kopemika, Sobieskiego, Prusa, Armii  
Czerwonej).....
  - 8.2. odbiorcą usług są /szkoły, restauracje, przedszkola, żłobki, domy pomocy społecznej, gospodarstwa  
domowe, itp./  
odbiorcy indywidualni i zbiorowi wskazani w miejscowościach

Wyszczególnionych w pkt. 8.1

9. Ocena jakości wody u odbiorców usług wg ostatniego badania: przydatna do spożycia,  
warunkowo przydatna do spożycia, brak przydatności do spożycia /właściwe zakreślić/

Ocenę jakości wody wydał PPIS w Bytowie dla próbek pobranych dnia 3.03.2008r.  
(woda podawana do sieci i sieci wodociągowej)

Badanie wykonał Diak Laboratoryjny WSSE Kabowice, Oddział dnia 3.03-11.03.2008  
Laboratoryjny WSSE Bytów 3.03-05.03.2008r.

10. Przyczyna kwestionowania jakości wody:

ND

10.1. nazwa parametru/wskaźnika (podać jego wartość) .....

.....

.....

.....

10.2. czas przekroczenia dla danego parametru / wskaźnika. ....

.....

.....

10.3. działania podjęte przez właściciela w celu zapewnienia należytej jakości wody.....

.....

.....

.....

11. Zagrożenia mogące mieć wpływ na jakość wody:

11.1. nieuregulowana gospodarka wodno- ściekowa..... T N

11.2. usytuowanie wodociągu na terenach rolniczych..... T N

11.3. usytuowanie w pobliżu bazy paliw, tras tranzytowych..... T N

11.4. sąsiedztwo wysypisk odpadów, mogielników..... T N

11.5. inne (podać jakie) brak.....

12. Uzdatnianie wody:

12.1. z ujęć podziemnych: W celu obniżenia stężenia azotanów woda ND

wymaga stałego mieszania z wodą dostarczaną z SWH „Bisiera”

12.1.1 klasa wody: nie określono.....

12.1.2. urządzenia uzdatniające (wymienić): brak.....

możliwość awaryjnej dezynfekcji przy użyciu chloratora.....

C-53 na podciśnieniu sodu.....

ND

12.2. z ujęć powierzchniowych: .....

12.2.1. kategoria wody .....

12.2.2. urządzenia uzdatniające (wymienić): .....

12.3. preparaty używane do uzdatniania wody /w tym do dezynfekcji/, (wymienić).....

..... Nie stosuje się .....

12.4. zastosowano nową technologię uzdatniania wody /to jest jakąkolwiek zmianę w T (N)  
dotychczasowej technologii/, (podać jaką).....

data.....

12.5. dezynfekcja wody prowadzona stale / okresowo, wg zaleceń /właściwe zakreślić/

12.6. chlorownia wyposażona jest w: umywalnię, punkt poboru wody, wentylację grawitacyjną (T) N ND  
i mechaniczną apteczkę; ma osobne wejście z zewnątrz - zamykane, jest zabezpieczone  
przed dostępem światła słonecznego /właściwe zakreślić/

..... apteczka znajduje się w pomieszczeniu socjalnym pracownika .....

12.7 urządzeniem do gromadzenia wody ~~uzdatnionej~~ jest szczelny zbiornik ~~terenowy /wieżowy~~ (T) N ND  
~~/właściwe zakreślić/ o pojemności: hydroforary (2 szt), każdy o poj. 20 m<sup>3</sup>~~

dezynfekcja komory zbiornika (podać częstotliwość)..... czyszczenie zbiorników .....

..... hydroforarymi 23.03.2007r. ....

12.8. sprawowany jest nadzór laboratoryjny nad procesem uzdatniania wody przez laboratorium T (N)  
wodociągowe/ inne.

laboratorium wykonuje oznaczenia : .....

13. Zagospodarowanie terenu wokół SUW: hydroforu

13.1. teren SUW utrzymany jest czysto: .....

ND

13.2. wody opadowe z terenu SUW odprowadzane są kanalizacją deszczową/splywem  
powierzchniowym) /właściwe zakreślić/.....

13.3. ścieki z SUW odprowadzane są do sieci kanalizacyjnej, zbiornika bezodpływowego,  
zbiornika przepływowego położonego w strefie /poza strefą /właściwe zakreślić/

13.4. odpady komunalne gromadzone są w wyznaczonych kontenerach położonych w strefie/  
poza strefą /właściwe zakreślić/

13.5. drogi wewnętrzne są utwardzone..... (T) N

14. Pomieszczenia obiektu utrzymane są w dobrym stanie:

14.1. sanitarno - porządkowym..... (T) N

14.2. sanitarno -technicznym..... (T) N

15. Podać liczbę pracowników bezpośrednio stykającymi się ze zbiornikami wody, urządzeniami do oczyszczania wody, punktami rozdzielczymi wody..... 1

16. Dokumentacja zdrowotna pracowników wymienionych w punkcie 15 jest aktualna..... (T) N

17. Apteczka pierwszej pomocy medycznej jest zapewniona..... (T) N

18. Stan sanitarno techniczny ujęć/ źródeł wody:

18.1. ujęcia wód powierzchniowych:

18.1.1. woda jest ujmowana z rzeki/ zbiornika o nazwie.....

18.1.2. rodzaj ujęcia: brzegowe, nurtowe, jazowe, inne...../właściwe zakreślić/

18.1.3. zapewniona jest stacja osłonowa..... T N

18.2. ujęcia wód podziemnych *teren otwarty bezpośrednio ogrodzony i oznakowany*..... N

19. Inne uwagi kontrolującego / Opis stwierdzonych nieprawidłowości / właściwe zakreślić/

*W okresie letnim woda podawana do sieci jest profilaktycznie poddawana dezynfekcji (1 x m-c)*



Symbol studni	Głębokość studni (m)	Ilość ujmowanej wody m <sup>3</sup> /dobę	Wydajność	Zabezpieczenie studni przed dostępem osób niepowołanych (jest/ brak)	Data włączenia studni do eksploatacji	Data wyłączenia studni z eksploatacji	Studnia					Prowadzona jest książka eksploatacji studni	
							jest szczelnie ocebrowana	ma szczelną płytę nastudzienną	ma wąż zapewniający szczelność	dezynfekowana/wentylowana/zabezpieczona przed zalewaniem/z możliwością odprowadzania wód (tak/nie)	posiada zawór do pobierania próbek		
S-1	58	54	200 m <sup>3</sup> /d	jest	lutym 2004r.	-	tak	tak	tak	tak	tak	tak	tak



.....  
 (podpis osoby kontrolowanej)

.....  
 (podpis osoby kontrolującej)

